

everSOLO 

Содержание

01	Введение	3
02	Технические характеристики	4
03	Основные элементы	5
04	Базовые операции	8
05	Системные настройки	19
06	Подключения	26
07	Загрузки	30

Введение

Спасибо, что выбрали Eversolo Play и присоединились к нам в стремлении получить прекрасный звук.

Play — это не только высококлассный, многофункциональный интегрированный усилитель, но и цифровой аудиоплеер для воспроизведения и управления различными локальными музыкальными файлами, в том числе, высокого разрешения. К тому же, он поддерживает различные стриминговые аудио сервисы с Hi-Res-контентом, включая TIDAL, Qobuz, HIGHRESAUDIO, Amazon Music, WebDAV, UPnP и другие.

Являясь прекрасным интегрированным усилителем с выходной мощностью 60 Вт при 8 Ом и 110 Вт при 4 Ом, Play оснащён широким набором входных интерфейсов: оптическим, коаксиальным, HDMI ARC, аналоговым LINE IN и даже PHONO. Вы сможете начать своё увлекательное путешествие по безграничному миру музыки, просто подключив акустические системы.

USB-аудиовыход Eversolo Play поддерживает передачу цифрового аудио в форматах DSD512 и PCM 768 кГц/32 бит, а в декодирующем блоке используется высокопроизводительный ЦАП от AKM – AK4493SEQ, с технологией VELVET SOUND, гарантирующей крайне низкий уровень искажений и шума.

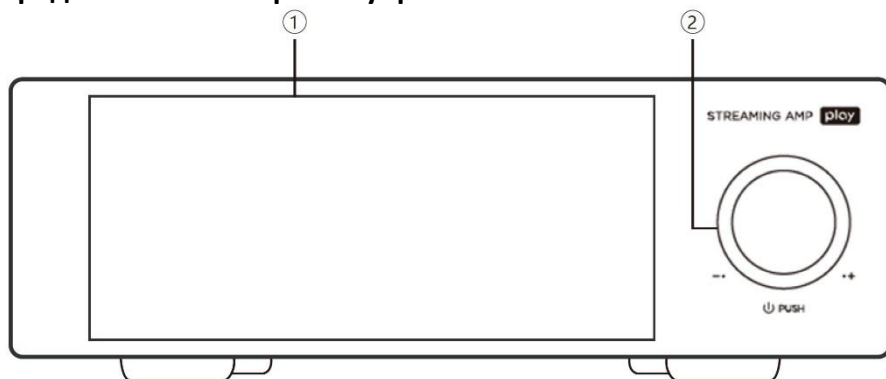
Надеемся, что Вы получите от Eversolo Play лишь положительные эмоции! Но перед началом эксплуатации, ознакомьтесь с данным Руководством Пользователя. Соблюдение приведённых в нём рекомендаций, гарантирует долгую и безотказную работу устройства и позволит Вам в полной мере раскрыть его возможности.

Технические характеристики

Материал корпуса	Алюминиевый сплав
Дисплей	5,5-дюймовый сенсорный ЖК-экран
CD-ROM	Только для Eversolo Play CD Edition
Чип ЦАП	AK4493SEQ
Внутренняя память	4 GDDR4 + 32G eMMC
Порт USB-A	USB3.0*2
Ethernet	RJ-45 (10/100/1000 Мбит/с)
Беспроводная сеть WiFi	Двухдиапазонная 2.4G+5G
Декодирование музыки	Поддержка стерео DSD512 Native, PCM 768 кГц 32 бит
Музыкальные сервисы	Tidal, Qobuz, Highresaudio, Amazon Music и других
Форматы музыкальных файлов	DSD (DSF, DFF, SACD ISO с поддержкой DST до DSD512), MP3, APE, WAV, FLAC, AIF, AIFF, AAC, NRG, CUE
Стриминговые сервисы	Roon Ready, Tidal Connect, Qobuz Connect, WebDav, UPnP, DLNA и другие
Способы управления	Мобильное приложение, сенсорный экран, TRIGGER IN
Bluetooth	Bluetooth BT5.3, поддерживает SBC/AAC
Аналоговый аудиовход	RCA Максимальное входное напряжение: 2 В (RMS)
Вход PHONO	Коэффициент усиления: MM 60 дБ / MC 74 дБ Входная чувствительность: MM 5 мВ / MC 0,5 мВ RIAA: ±0,5 дБ, 20 Гц–20 кГц
Вход оптический / коаксиальный	Поддерживает стерео PCM 192 кГц 24 бит, DSD64 DOP
Вход HDMI ARC	Поддерживает стерео PCM 192 кГц 24 бит
Выход коаксиальный	Поддерживает стерео PCM 192 кГц 24 бит, DSD64 DOP
Выход USB Audio	Поддерживает стерео DSD512 Native, PCM 768 кГц 32 бит (Поддержка только аудиоустройств со стандартом UAC)
Выход на сабвуфер	Регулируемая частота кроссовера от 40 до 500 Гц
Непрерывная выходная мощность усилителя	60 Вт RMS при 8 Ом; 110 Вт RMS при 4 Ом
Тип усилителя	класс D
Коэффициент усиления	20,8 дБ
Входная чувствительность	2 В
КНИ (20 Гц-20 кГц)	<0,0037% 5 Вт при 1 кГц
Соотношение сигнал/шум	>109 дБ, @A-wt 4 Ом 110 Вт
Частотная характеристика	20 Гц–20 кГц ± 0,25 дБ, 20 Гц–40 кГц < -3 дБ
Демпинг фактор	>107
Перекрестные помехи	<-108 дБ
Питание / Мощность	110~240 В 50/60 Гц Макс. 4 А / 44 Вт
Размеры (ШxГxВ)	430x310x117 мм
Масса	Play – 2,6 кг. ; Play CD Edition – 2,9 кг.
Комплект поставки	Кабель питания*1 / Краткое руководство пользователя*1

Основные элементы

Передняя панель и органы управления

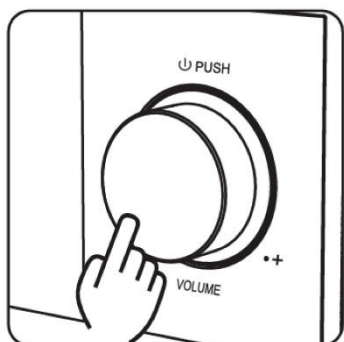



① Экран: сенсорный ЖК-дисплей


② Регулятор громкости/Выключатель питания: для регулировки громкости и включения/выключения питания


Примечание: Перед использованием, установите регулятор громкости на минимальный уровень (по умолчанию -20 дБ).

Регулировки



 Поворот: Регулировка громкости

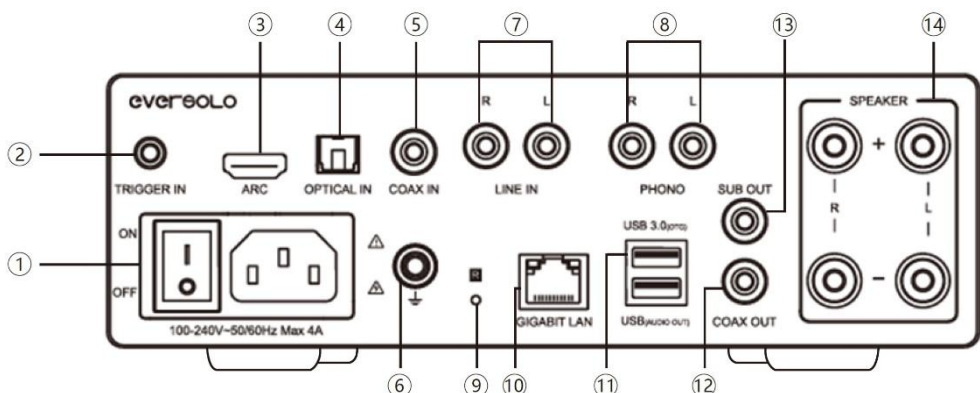
 Краткое нажатие: Включение-Выключение /
Выключение по таймеру / Перезагрузка /
Выключение экрана / Режим ожидания /
Переход в режим ожидания по таймеру

 Длительное нажатие: Выключение

Регулировка громкости: во время воспроизведения музыки вращайте ручку по часовой стрелке, чтобы увеличить громкость и против часовой стрелки, чтобы уменьшить.

Примечание: Настройки позволяют отрегулировать шаг изменения громкости от 0,5 до 3 дБ.

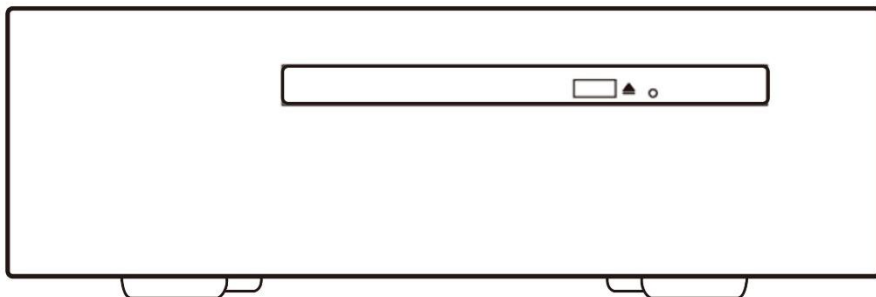
Задняя панель и коммутация



- ① Разъем питания / Переключатель Включить – Выключить питание
- ② **TRIGGER IN**: подключите к устройству (например, источнику) для синхронного включения – выключения. Входное напряжение: 5–12 В.
- ③ **ARC**: подключение к телевизору, проектору или другим устройствам с портом HDMI eARC/ARC
- ④ **OPTICAL IN**: подключение CD-плеера, ТВ-приставки, цифрового транспорта
- ⑤ **COAXIAL IN**: подключение CD-плеера, ТВ-приставки, цифрового транспорта
- ⑥ **Клемма заземления**: подключение провода заземления цифрового транспорта
- ⑦ **LINE IN (RCA)**: подключение предусилителя – для передачи аналогового сигнала
- ⑧ **PHONO MM/MC**: подключение проигрывателя виниловых дисков
- ⑨ Кнопка сброса **R**: для сброса системы или обновления прошивки через OTG
- ⑩ **GIGABIT LAN**: сетевой Ethernet разъем
- ⑪ **USB 3.0 (OTG)**: подключения к внешним накопителям / оптическим приводам / ПК (*Settings > Other Settings > USB-OTG port*). **USB (Audio out)**: аудиовыход USB для подключения цифровых аудио устройств (например, ЦАП).
- ⑫ **COAXIAL OUT**: подключение к декодеру или предусилителю
- ⑬ **SUB OUT**: подключение к сабвуферу
- ⑭ **Выходные клеммы акустических систем**: подключение акустических систем левого/правого каналов

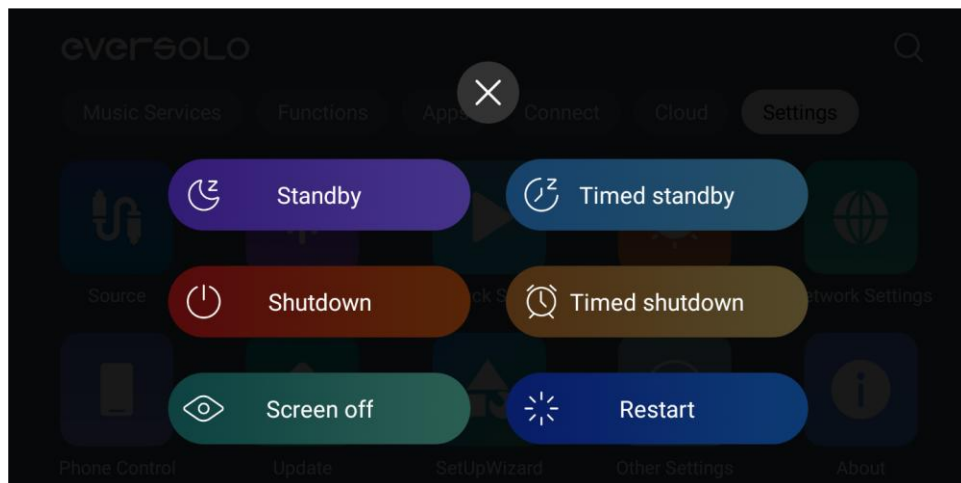
Примечание: максимальный ток питания USB-разъемов – 2 А. При подключении внешних оптических дисков используйте дополнительный адаптер питания или USB-разветвитель.

Левая панель (только для версии Play CD Edition)



Лоток CD-привода: нажмите кнопку, чтобы открыть или закрыть лоток.

Включение - Выключение



Включение: нажмите на ручку один раз, чтобы включить устройство.

Выключение / перезагрузка (Shutdown / Restart): коротко нажмите на ручку, чтобы открыть всплывающее меню и выбрать «Shutdown» или «Restart» либо удерживайте ручку нажатой в течение 3 секунд, чтобы выключить устройство.

Выключение по таймеру (Timed shutdown): доступно несколько таймеров на выбор. Можно настроить свой.

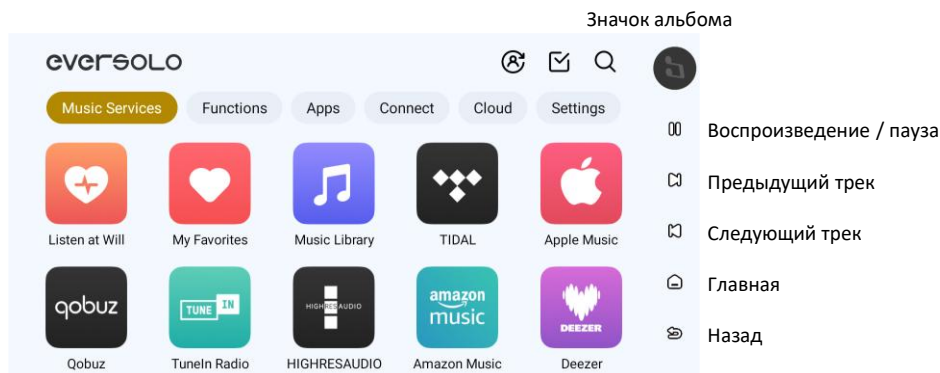
Выключение экрана (Screen off): устройство продолжает работать после выключения экрана. Для включения экрана нажмите на ручку ещё раз.

Режим ожидания (Standby): нажмите, чтобы перевести Play в режим ожидания.

Режим ожидания по таймеру (Timed standby): доступно несколько таймеров на выбор. Можно настроить свой.

Базовые операции

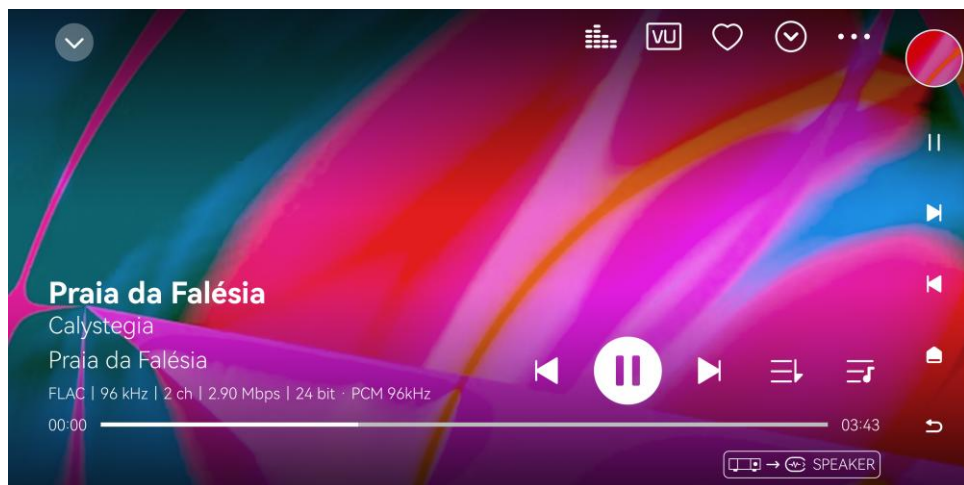
Главный экран



В верхней области главного экрана отображаются разделы: «Music Services», «Functions», «Apps», «Connect», «Cloud», «Settings» и панель навигации.

Музыкальный плеер

Eversolo Play оснащен встроенным плеером, поддерживающим стриминговые сервисы, внешние диски, NAS и т.д. Находясь на Главном экране, нажмите Значок альбома в правом верхнем углу. Откроется интерфейс Музыкального плеера и Вы увидите текущий трек, ход его воспроизведения и значки управления.



Описание Музыкального плеера

Favorite (Избранное): Добавить воспроизводимый трек в «My Favorites».

Playback Controls (Управление воспроизведением): Предыдущий/Следующий трек, Пауза/Воспроизведение.

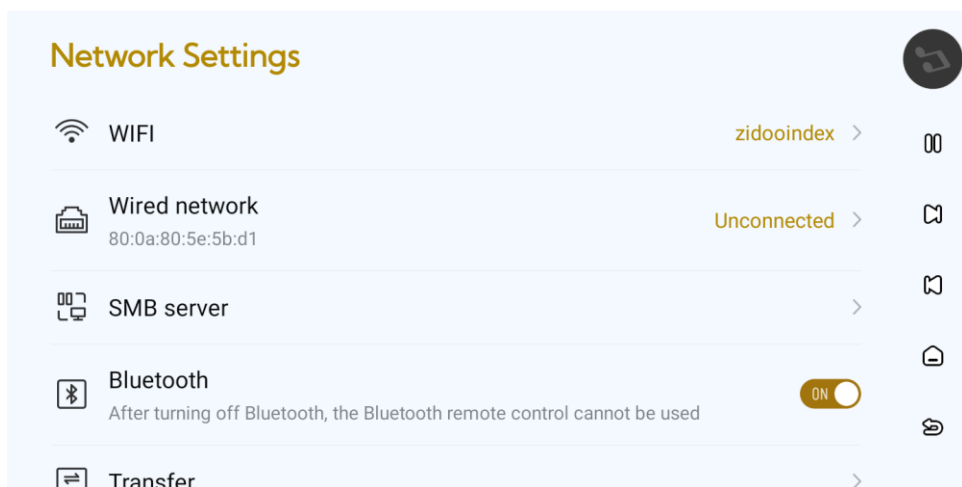
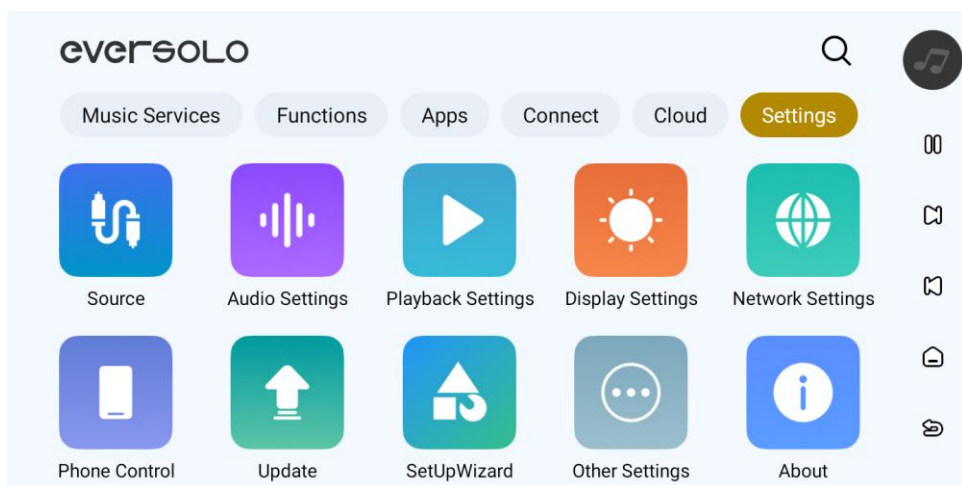
Switch Play Mode (Выбор режима воспроизведения): Переключение между режимами воспроизведения – циклическое по списку, одиночное циклическое, случайное и воспроизведение по порядку.

Play Queue (Очередь воспроизведения): Список всех выбранных для воспроизведения треков, например, все треки определенного исполнителя.

CD (только для Play CD Edition): Открыть/Закрыть лоток; отображает список треков.

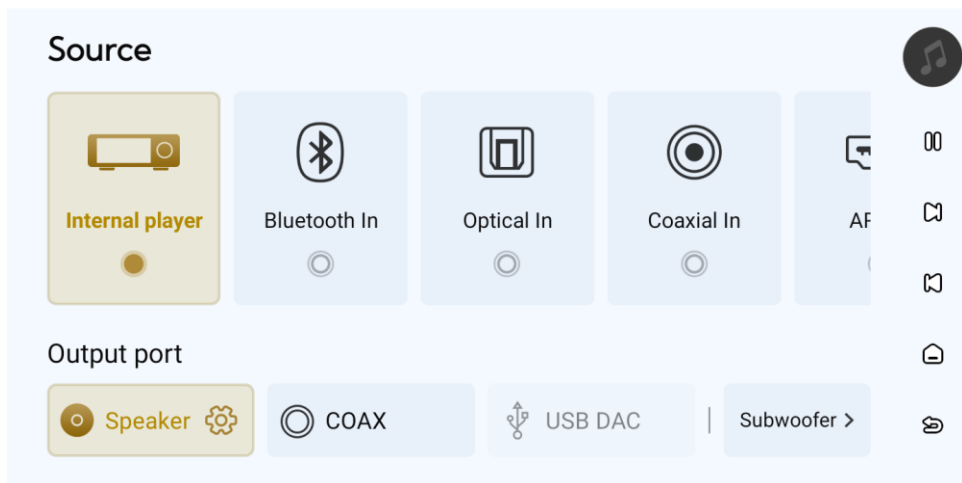
Сетевое подключение

Перед использованием плеера, убедитесь, что устройство подключено к сети. Eversolo Play поддерживает как проводное, так и беспроводное подключение. Настроить подключение можно в разделе “Settings > Network Settings”.



Выбор источника

Перейдите в раздел “Settings > Source”, чтобы настроить параметры в зависимости от подключенных устройств.

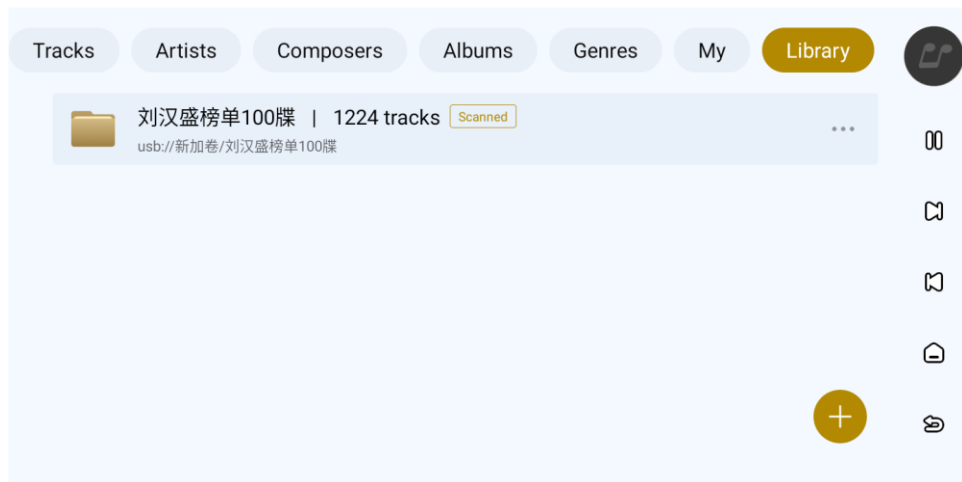


Music Service (Музыкальный сервис)

Включает: «Music Library», «Listen at Will», «My Favorites», стриминговые сервисы и музыкальные приложения.

Music Library (Музыкальная библиотека)

Позволяет управлять музыкой и классифицировать ее. Нажмите «Add Library», чтобы добавить треки из хранилища, внешних накопителей, сетей SMB или NFS.



Eversolo Play классифицирует добавленные файлы по треку, артисту, альбому и т. д.

Albums⁽¹⁰⁸⁾

Q Search

≡

⌵

🎵

Tracks

Artists

Composers

Albums

Genres

My

Library

A Portrait of the...
Steven Dann, Bruce V...

A Tribure To Joh...
London Symphony Ch...

AncientEchos
ChorovayaAkademia

AnEveningWithG...
MelTorme&GeorgeSh...

Antal Dorati - Th...
多个艺术家

DOWLAND BASS
and the Orchestra

SCHUBERT
Antonberger Sonata No. 12

BEETHOVEN PASTORALE SYMPHONY NO. 6
WALTER

Bruno Walter
BRAHMS

В разделе «Му» отображаются недавно воспроизведенные треки, плейлисты, добавленные в соответствии с личными предпочтениями, а также быстрый доступ к любимым трекам, исполнителям и альбомам.

My

Tracks

Artists

Composers

Albums

Genres

My

Library

🎵

00

🔖

🔖

🏠

🔍

Favorite albums

View All >

Brindisi-Great Ope...
未知艺术家

A Portrait of the Vi...
Steven Dann, Bruce Vogt

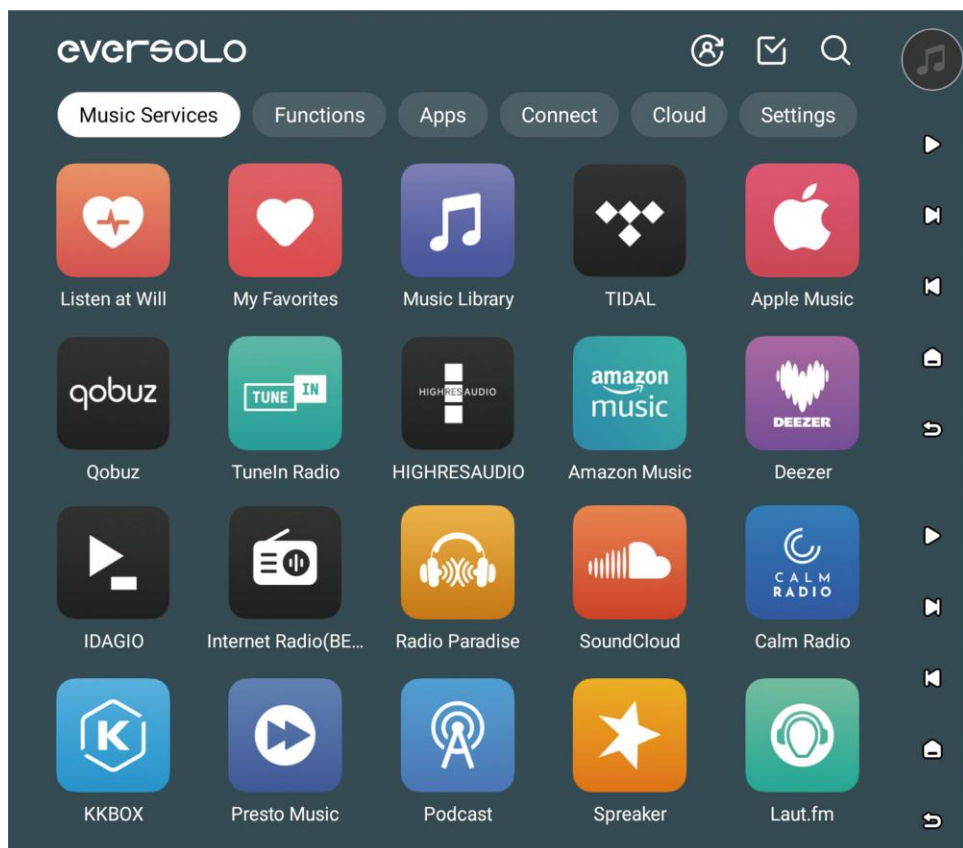
AnEveningWithGe...
MelTorme&GeorgeShea...

A Tribure To John ...
London Symphony Chor...

Breaking Silei
Janis Ian

Использование сторонних приложений и потоковых сервисов

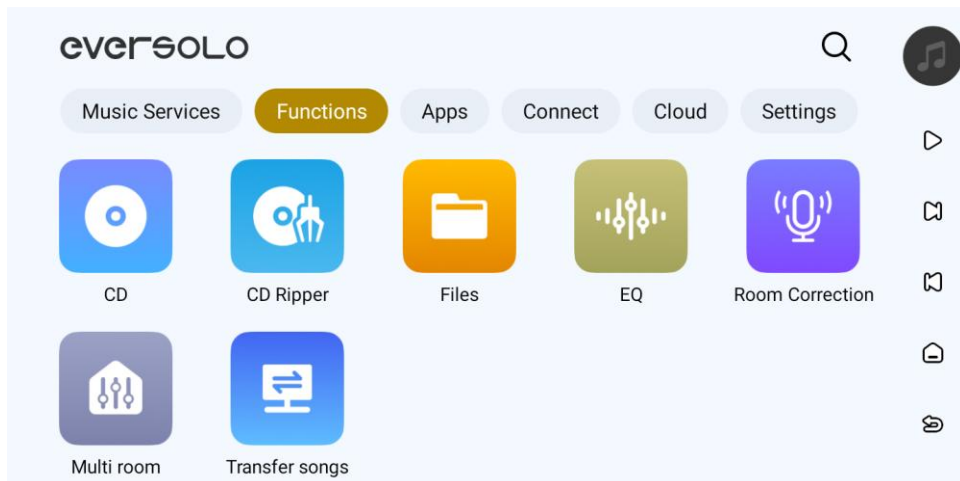
войдите в свою учётную запись, чтобы воспроизводить музыку из сторонних приложений и стриминговых сервисов.




Примечание: Регулярные обновления прошивки гарантируют быструю доступность новых сервисов на Вашем устройстве.

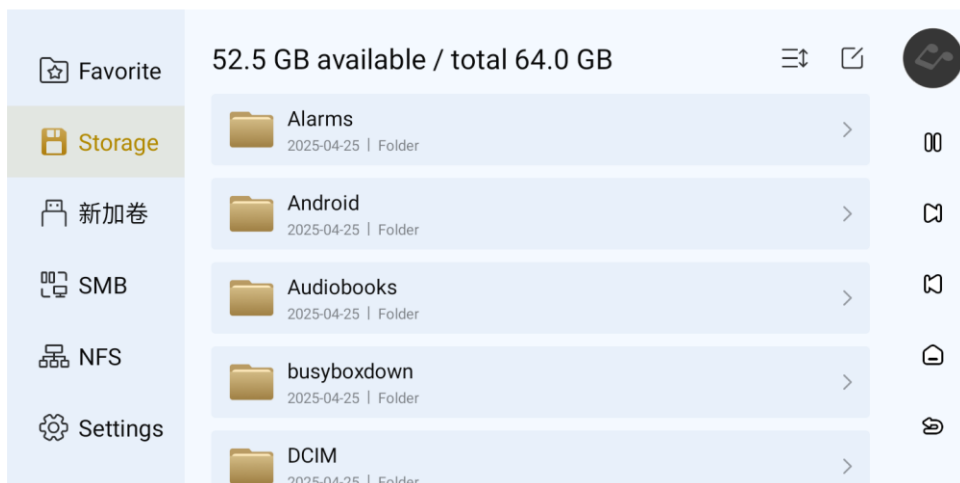
Function (Функции)

Доступны: «CD», «CD Ripper», «Files», «EQ», «Room Correction», «Multi room» и «Transfer song».



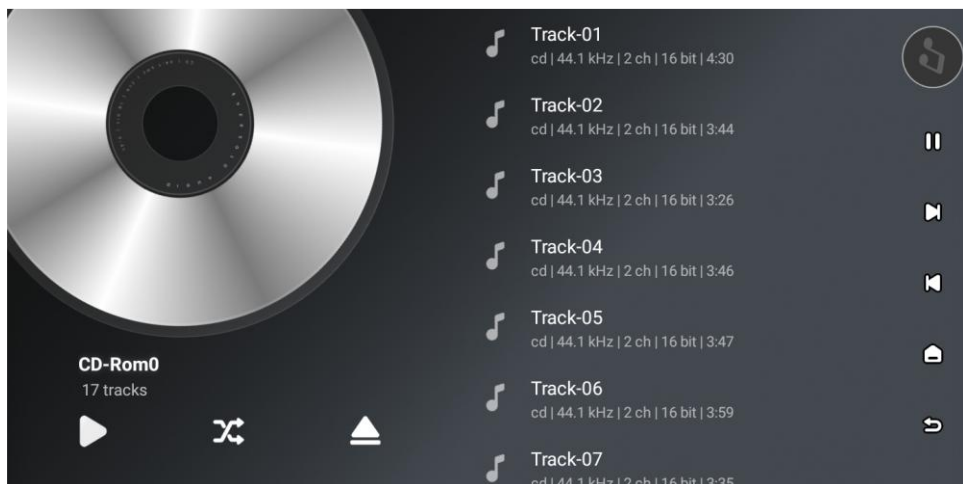
File Manager (Файловый менеджер)


Позволяет управлять треками библиотеки на SSD, съемных носителях, NFS и SMB, находящихся в одной сети. Нажмите “”, чтобы осуществить операцию копирования, вставки, удаления и т. д.

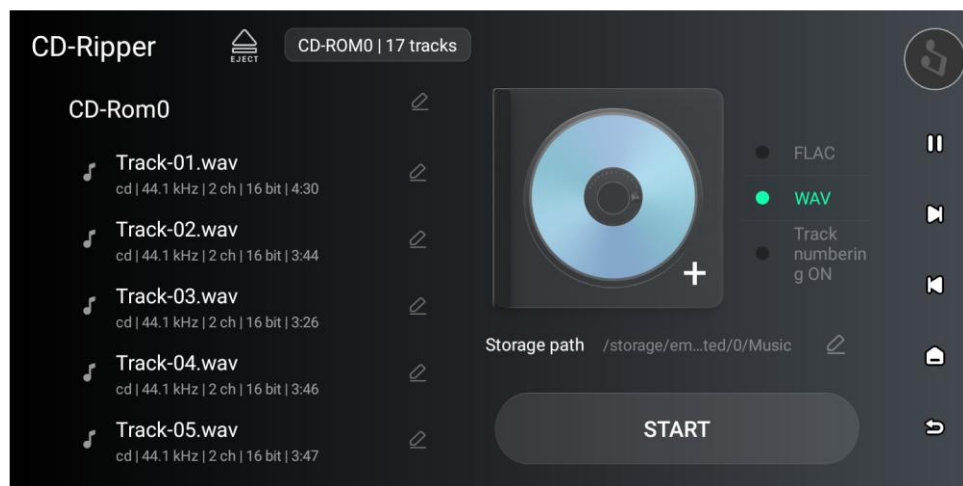


Воспроизведение и копирование компакт-дисков

Подключите внешний USB CD-ROM-привод к порту USB. Play сможет воспроизводить музыку с компакт-дисков и копировать треки. Для этого выберите: “*Functions > CD ripping*” и нажмите «START». Копирование начнётся.



Нажмите “”, чтобы изменить путь сохранения треков на локальном хранилище, внутреннем SSD-накопителе, съемном носителе или устройствах NFS, SMB.



Примечание: устройство поддерживает сохранение файлов в форматах WAV и FLAC.

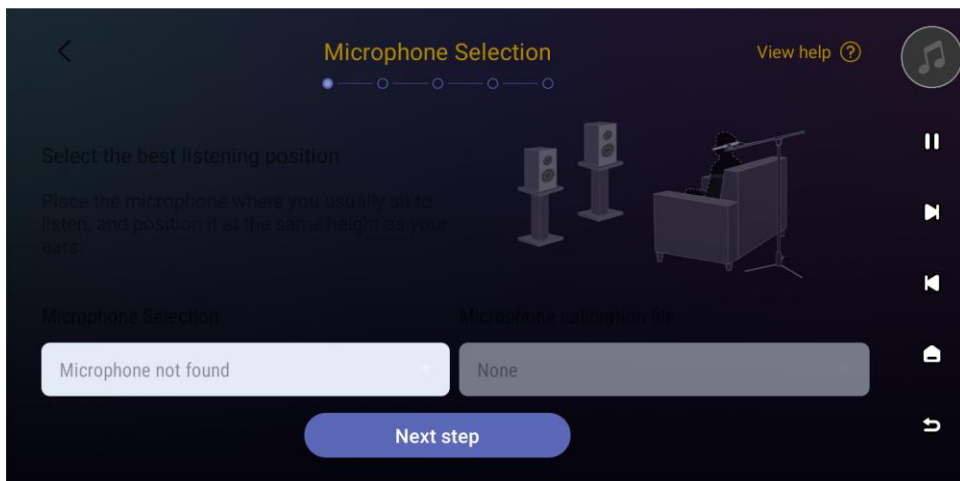
EQ (Эквалайзер)



Примечание: Параметрический эквалайзер работает со встроенным плеером и цифровыми аудиовходами (COAXIAL/OPTICAL/ARC). Также поддерживается аналоговый входной сигнал, полученный через АЦП (до 192 кГц) и выводимый через цифровые аудиоинтерфейсы.

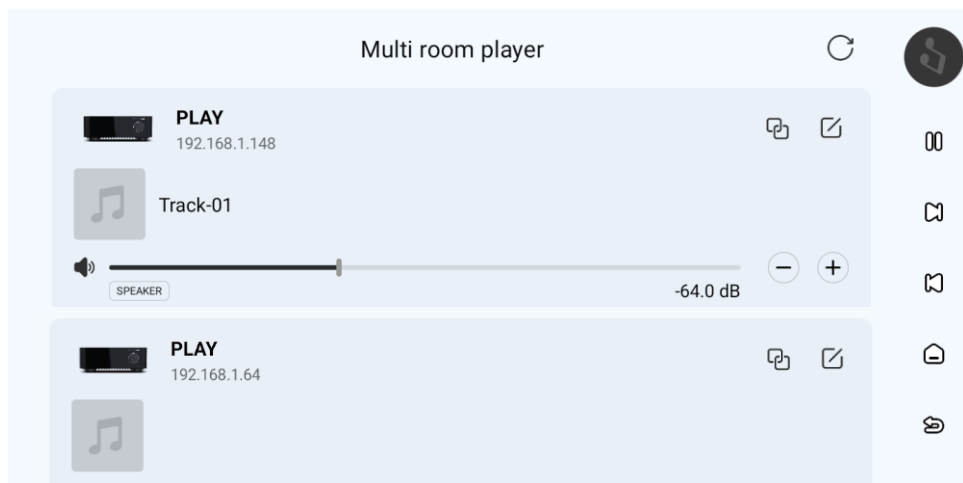
Evotune™

Play оснащён технологией коррекции акустики помещения – **Evotune™**. Она позволяет устранить часто встречающиеся акустические проблемы помещений и улучшить качество воспроизведения. Подробнее узнать об **Evotune™** можно, посетив страницу нашего сайта: <https://intonation.by/evotune>.



Multi Room (Мультирум)

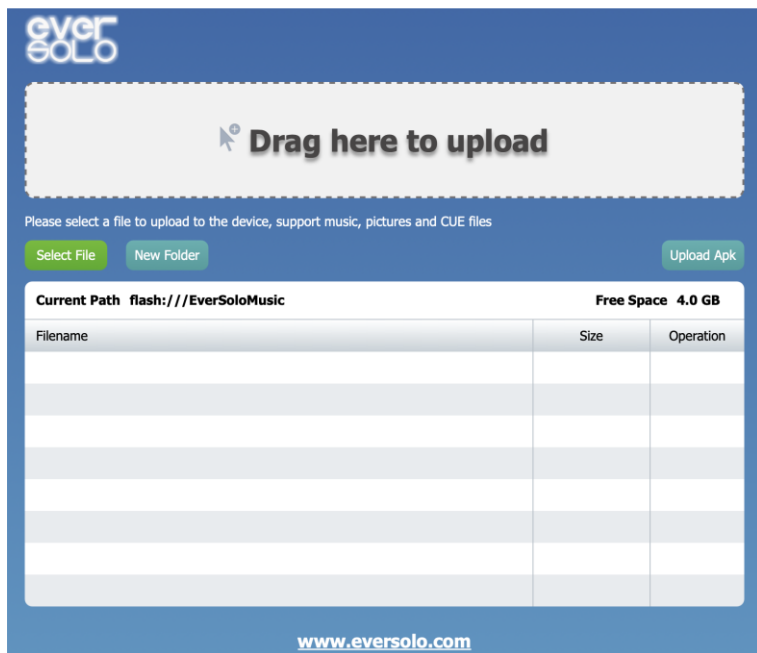
Мультирум позволяет объединить несколько устройств Play, обеспечивая их синхронизированное звучание.



Transfer song (Перенос треков)

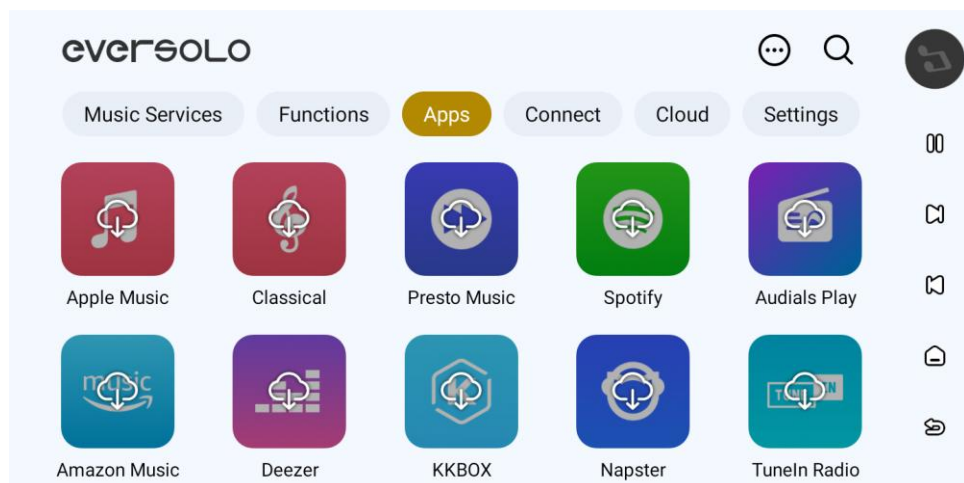
Перейдите в раздел "*Functions > Transfer song*" и перенесите треки с компьютера на это устройство, следуя инструкциям. Убедитесь, что компьютер и устройство находятся в одной сети, и выберите путь для сохранения.





Apps (Приложения)

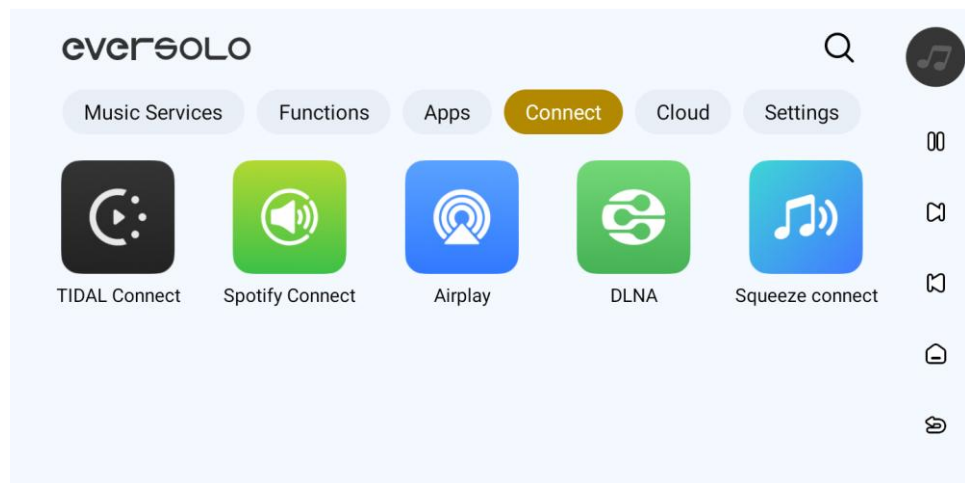
Вы можете просматривать, устанавливать и удалять сторонние приложения. Для этого загрузите APK-файл и скопируйте его на съёмный диск. Вставьте диск в устройство, найдите APK-файл в файловом менеджере и установите.



Примечание: Рекомендуем устанавливать приложения для планшетов.

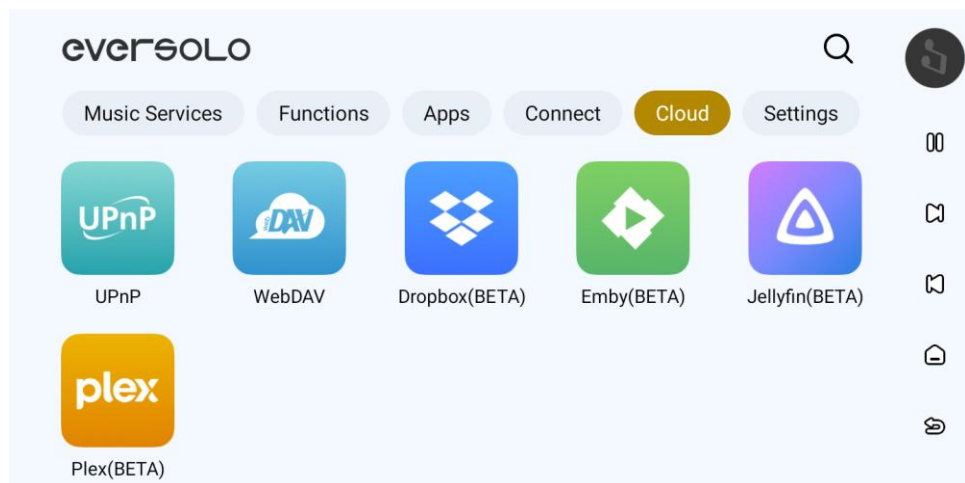
Connect (Подключения)

Play поддерживает ряд стриминговых сервисов, включая TIDAL Connect, DLNA и Squeeze Connect. Убедитесь, что ваш телефон или компьютер подключен к той же локальной сети, что и устройство: вы этом случае Вы сможете транслировать музыку напрямую на него.



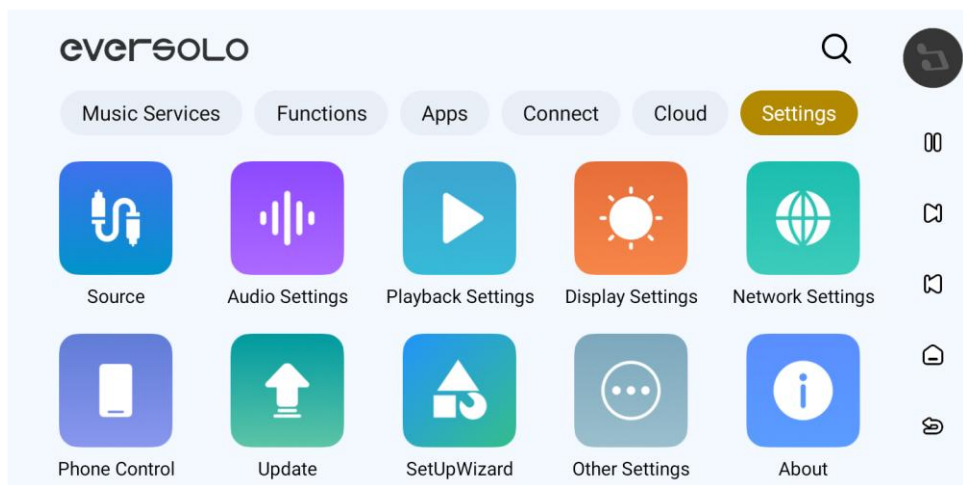
Cloud (Облачное хранилище)

Play поддерживает ряд облачных сервисов, включает UPnP, WebDAV. Вы можете создать собственную учётную запись на устройстве и войти в неё, чтобы воспроизводить музыку, хранящуюся на этих облачных платформах.



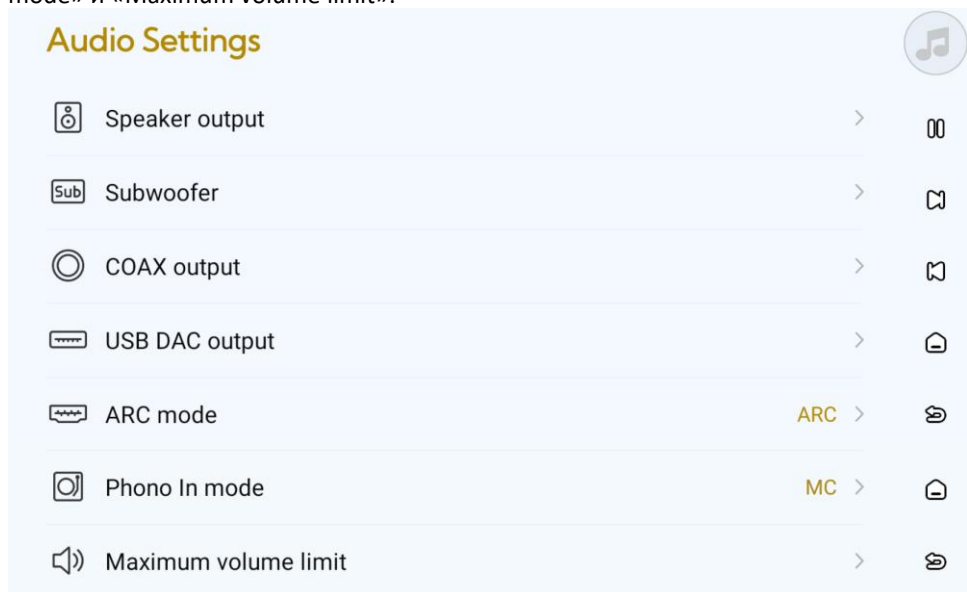
Системные настройки

Включают разделы: «Source», «Audio Settings», «Playback Settings», «Display Settings», «Network Settings», «Phone Control», «Update», «SetUpWizard», «Other Settings», «About».



Audio Settings (Настройки звука)


Перейдите в раздел "Settings > Audio Settings" для настройки параметров: «Speaker output», «Subwoofer», «Coaxial output», «USB DAC output», «ARC Mode», «Phono in mode» и «Maximum volume limit».




Playback Settings (Настройки воспроизведения)

Перейдите в раздел: "Settings > Playback Settings", чтобы настроить: «Playback Mode», «CD Auto Play», «Gapless playback», «Jump to the Playback Screen When Starting», «Auto-play Queue on Startup», «Auto Open Playback screen on Startup», «Multiroom Audio Quality» и «Eversolo Original sampling-rate Audio Engine».

Playback Settings







ReplayGain source mode

Effective only when the playback source is the internal player. It supports local non-DSD tracks and partially supports integrated music services with Replay GAIN.

Off >

00







CD Auto Play

When a CD insert, it will automatically start playing.

ON








Gapless playback

Eliminates time gaps between track transitions for a smooth and continuous music playback experience.

ON









Jump to the playback screen when starting

When playing from the track list, jump to the playback screen

OFF

00







Auto-play queue on startup

Not supporting third-party apps

OFF







Automatically open the playback screen on startup

Only effective when using the built-in player and there are tracks in the playback queue

ON








Multiroom Audio Quality

When using the original sampling rate, make sure you have a high-speed local network. Preferably use a wired connection.

48kHz >








Eversolo Original sampling-rate audio engine ?

System global raw sample rate output

ON



Display Settings (Настройки дисплея)

Перейдите в раздел: "Settings > Display Settings", чтобы настроить:

Knob Settings (Настройки ручки): регулировка яркости экрана и режима темы для ручки.

Screen brightness (Яркость экрана): регулировка уровня яркости экрана.


Screensaver (Заставка): без прикосновений к экрану, заставка будет отображаться в течение определенного времени. После повторного нажатия, система выйдет из режима заставки, также, как и при нажатии на кнопку питания.

















Screensaver mode (Режим заставки): доступны девять режимов заставки.

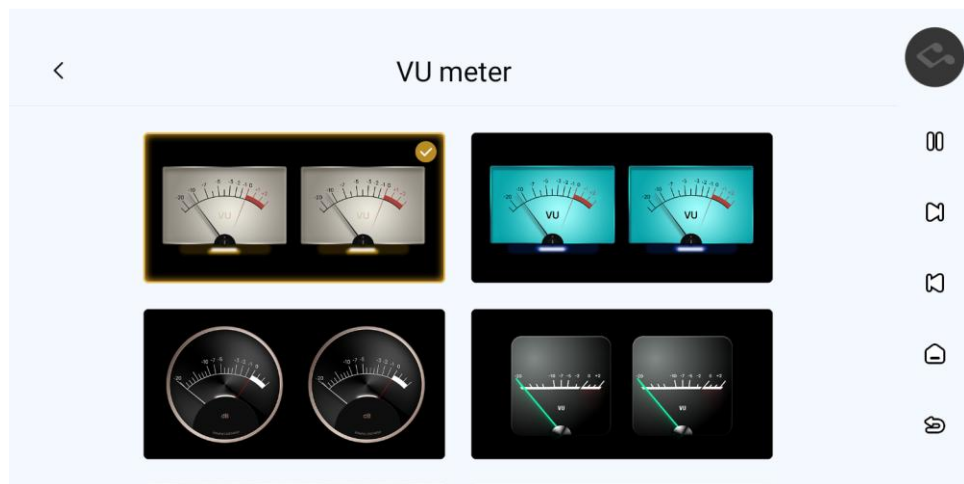
VU meter: выберете один из нескольких видов VU-метров, исходя из личных предпочтений.

Playback Details Theme (Тема воспроизведения): позволяет настроить стиль музыкального плеера.

Display Settings

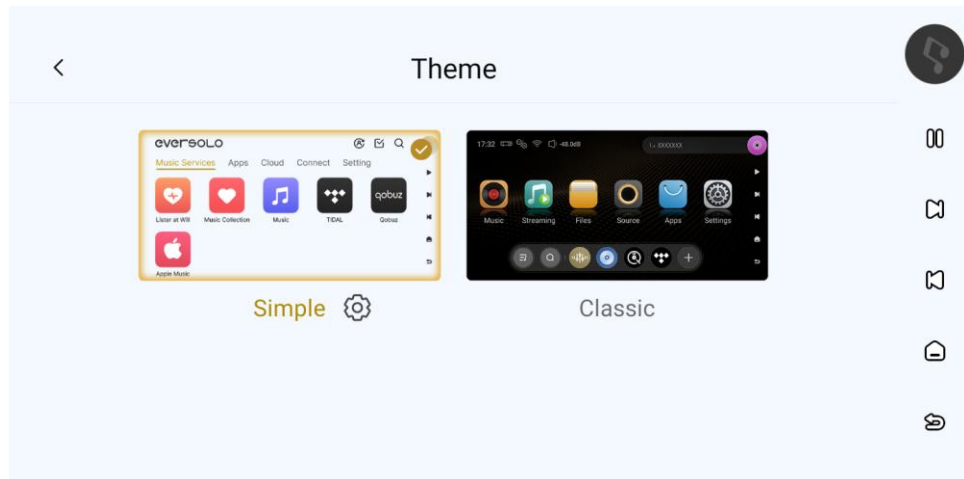


 Knob settings	>	
 Screen brightness	>	
 Theme	Simple >	
 Screensaver	>	
 VU meter	VU meter 1 >	
 Spectrum	>	
 Play Details	>	
 Automatically hide navigation bar	>	
Only valid for third-party APPs		



Theme (Тема)

Перейдите в раздел: *"Settings > Display Settings > Theme"*, чтобы переключиться между темами «Simple» и «Classic».



Network Settings (Настройки сети)

Play поддерживает управление через мобильное приложение Eversolo Control. Для его загрузки и установки перейдите в раздел: *"Settings > Phone Control"* и отсканируйте QR-код. Следуйте дальнейшим инструкциям на мобильном устройстве. Вы также можете скачать приложение с официального сайта www.eversolo.com

Phone control



Scan code to download APP



APP scan code to connect

IP: 192.168.1.148

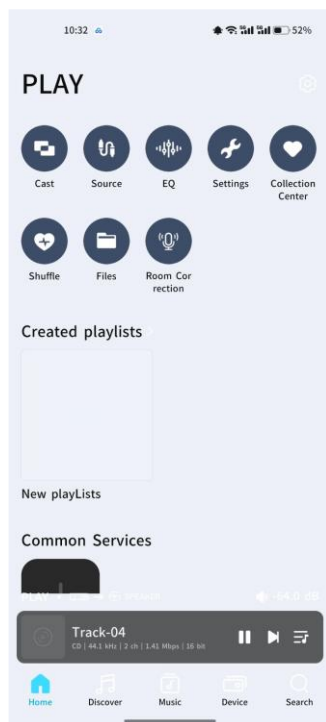
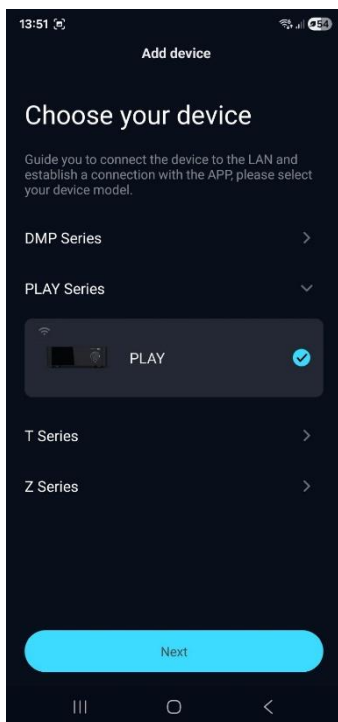
① Mobile and device must be in the same LAN

iPhone / iPad | Android



Приложение Eversolo Control

Убедитесь, что Ваш мобильный гаджет находится в той же сети, что и устройство. Откройте приложение Eversolo Control, выберите «Play». После успешного подключения Вы перейдете в интерфейс управления.




Other Settings (Другие настройки)

Language (Язык)

Чтобы выбрать язык меню, перейдите: "Settings > Other Settings > Language".


Other Settings



Language


English (United States) >






Input method


Android Keyboard (AOSP) >






USB-OTG port


External storage device >






Power Mode


Standby after power plug in >





Power key

Power off menu >




USB OTG Port (Порт USB OTG)


Порт USB-OTG можно использовать для подключения к компьютеру с помощью USB-кабеля передачи данных, что удобно при копировании и управлении. Перейдите: "Settings > Other Settings > USB-OTG port".

<


USB-OTG port





PC file transfer





External storage device





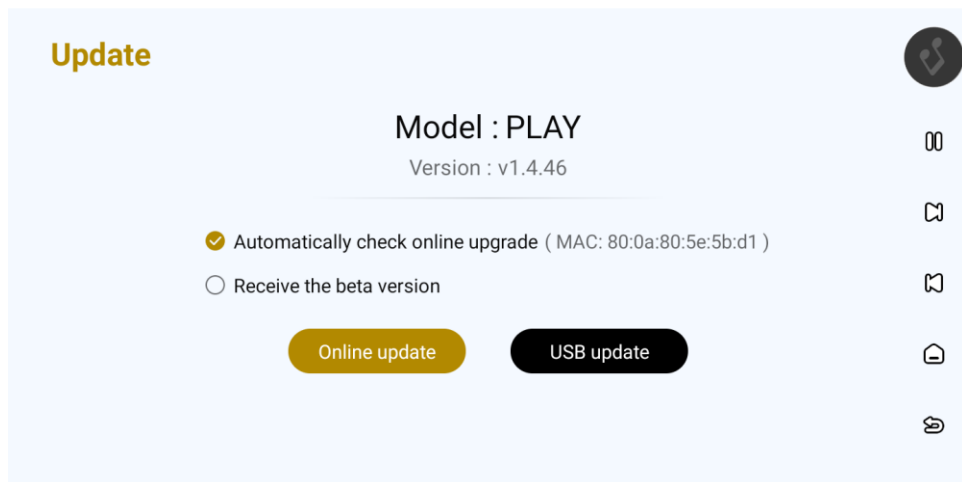






Системные обновления

Откройте *"Settings > Update"* и выберите раздел «Online Update» или «USB update».



Online Update

После подключения к сети откройте *"Settings > Update"* или *"Settings > About > Version"* и выберите раздел «Online Update», чтобы получить последнюю версию прошивки. Завершите обновление, следуя всплывающим подсказкам, и дождитесь автоматической перезагрузки устройства.

USB Update

Скачайте пакет обновления прошивки с официального сайта на USB-накопитель. Подключите USB-накопитель к порту USB-A устройства. Откройте *"Settings > Update"* или *"Settings > About > Version"* и выберите раздел «USB Update», чтобы обновить прошивку. Дождитесь автоматической перезагрузки устройства.

Примечания:

- Не извлекайте USB-накопитель и не выключайте устройство во время обновления.
- Рекомендуется использовать USB-накопитель в файловой системе FAT32.
- Распаковывать загруженный файл не нужно

Подключения

Eversolo Play оснащён богатым набором интерфейсов, позволяющих, на его основе, создать аудио систему с обширными возможностями.

USB-аудиовыход

Подключите USB-аудиовыход устройства к USB-входу внешнего ЦАП с помощью высококачественного USB-кабеля.

Затем выберите: *“Settings > Source > Internal Player > USB DAC”*.



Примечание: USB-аудиовыход поддерживает стереосигналы DSD512 Native, PCM 768 кГц 32 бит.

Коаксиальный аудиовыходы

С помощью высококачественного коаксиального кабеля подключите выход устройства к входу AV-ресиверу.

Затем выберите: *“Settings > Source > Internal Player > COAX”*.

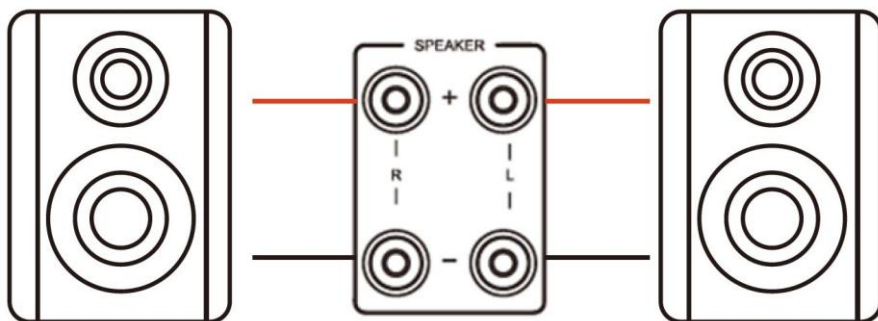


Примечание: Коаксиальные выходы поддерживают форматы стерео до PCM 192 кГц 24 бит и DOP64.

Выход для подключения акустических систем

Подключите клеммы с красной маркировкой (положительные) → к положительным (+) клеммам акустических систем, а с чёрной маркировкой (отрицательные) → к отрицательным (-).

Затем выберите: *“Settings > Source > Output port > Speaker”*.

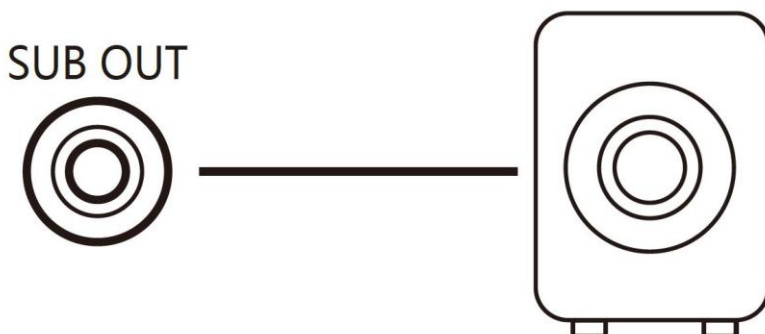


Примечание: Правый канал должен подключаться к клеммам R, а левый – к L. Сопротивление акустических систем должно быть согласовано с устройством.

Sub Out (Выход для сабвуфера)

Устройство поддерживает подключение сабвуфера с помощью RCA-кабеля.

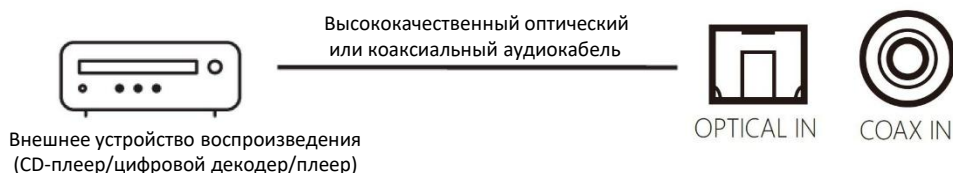
После соединения, выберите: *“Settings > Source > Output port > Subwoofer”* и нажмите «Sub ON/OFF».



Оптический/коаксиальный вход

Используйте оптический или коаксиальный высококачественный аудиокабель для подключения S/PDIF-выхода внешнего оборудования (например, медиаплеера и CD-плеера) к оптическому или коаксиальному входу устройства.

Затем перейдите: *"Settings > Source"* и выберете "Optical In" или "Coaxial In".



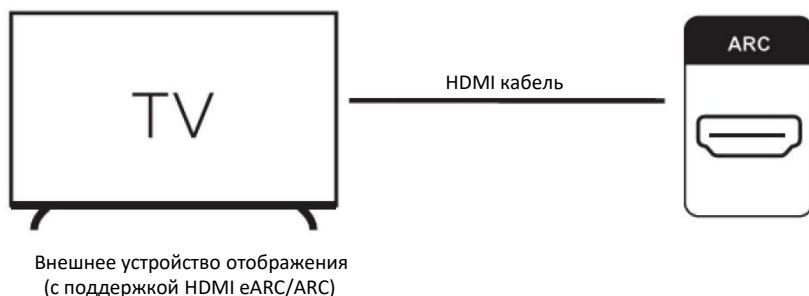
Примечания:

- Для коаксиального подключения используйте кабель сопротивлением 75 Ом.
- Оптический/коаксиальный вход поддерживает форматы PCM до 192 кГц 24 бит и DOP64.

Вход HDMI ARC

Это устройство поддерживает подключение телевизора, проектора или другого устройства с поддержкой HDMI eARC/ARC с помощью кабеля HDMI.

Для включения выберите вход ARC в разделе: *"Settings > Source > ARC Input"*.

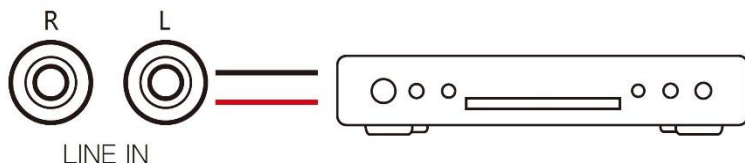


Примечания:

- Подключите на телевизоре кабель к интерфейсу HDMI с маркировкой ARC или eARC.
- Вход HDMI ARC поддерживает сигнал до PCM до 192 кГц 24 бит.

Линейный вход

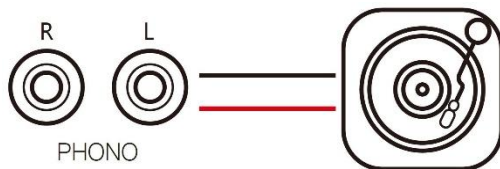
Это устройство поддерживает подключение к внешним источникам звука с аналоговыми RCA-выходами (например, CD-плеерам). Соедините аппараты с помощью двух высококачественных RCA-кабелей (с красной и белой маркировкой) и выберите: *“Settings > Source > LINE In”*.



Вход PHONO

Play поддерживает подключение к проигрывателю виниловых дисков. Соедините аппараты с помощью двух высококачественных RCA-кабелей (с красной и белой маркировкой) и выберите: *“Settings > Source > PHONO In”*.

Для выбора типа картриджа перейдите в раздел: *“Settings > Audio Settings > PHONO in mode”*.



Вход Bluetooth

Play оснащён встроенным Bluetooth-модулем, который поддерживает высококачественные беспроводные аудиопротоколы SBC/AAC.

Для сопряжения зайдите в раздел: *“Settings > Source”* и выберите *“Bluetooth In”*. Включите Bluetooth на мобильном устройстве и найдите «Play» для сопряжения.

Примечание: Формат приёма Bluetooth зависит от передающего устройства. Обычно телефоны Android могут переключать форматы вывода Bluetooth в настройках разработчика системы.

Загрузки

Для обновления прошивки, загрузки USB-драйвера и приложения для управления с мобильного устройства, посетите страницу загрузок на официальном сайте (www.eversolo.com) или отсканируйте QR-код данного Руководства.

После загрузки USB-драйвера распакуйте архив, дважды щелкните по .exe-файлу и установите его, следуя всплывающим подсказкам.

Мобильное приложение Eversolo Control



iOS / iPad



Android Google Store



Android phone / Tablet

Примечание: Рекомендуется отсканировать QR-код в браузере мобильного телефона.

Особое примечание:

Для улучшения пользовательского опыта Eversolo периодически обновляет прошивку. Поэтому данное Руководство может отличаться от фактического меню устройства. Дополнительные инструкции см. на сайте www.eversolo.com

Информация о товарных знаках:

ROON READY

Eversolo Play имеет сертификат Roon Ready, что означает полную совместимость с программным плеером Roon, обладающим потрясающими возможностями и высочайшим качеством воспроизведения.

Предупреждения о безопасности:

1. Не допускайте попадания брызг или капель воды, а также не ставьте на устройство предметы, наполненные жидкостью, например, вазы.
2. Вилка и выключатель питания предназначены для отключения питания и не должны быть заблокированы другими предметами.
3. Поскольку устройство относится к классу I, во время использования необходимо обеспечить заземление электропроводки.
4. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей: не подвергайте изделие (включая аксессуары) длительному воздействию прямых солнечных лучей. Для использования в помещении рекомендуется выбирать сухое место.
5. Пользователю запрещается заменять или ремонтировать какие-либо детали внутри изделия. Не открывайте корпус, так как это может привести к поражению электрическим током.
6. Никогда не берите устройство мокрыми руками.
7. Протирайте устройство только мягкой сухой тканью.
8. При появлении дыма, необычных шумов, неприятного запаха, чрезмерного нагрева или возгорания, немедленно отключите устройство от сети питания.
9. При возникновении каких-либо вопросов обратитесь к дилеру.
10. Утилизируйте изделие в соответствии с местными правилами.

Условия эксплуатации:

1. Рабочая температура: 0–40 °C.
2. Высота над уровнем моря: ≤ 2000 м.

Данное изделие соответствует Правилам управления радиосвязью и техническим стандартам Китайской Народной Республики. Код сертификации (CMIIT ID) указан на заводской табличке.

Эксклюзивный дистрибьютер на территории Республики Беларусь –
ОДО «Интонация»: www.intonation.by.